



1



透早
 thàu - tsá
 一大早
 in the early morning



早起時
 tsái-khí-sî / tsái-sí
 早上、上午
 in the morning



中晝
 tiong - tâu
 中午
 at noon



下晝 / 下晡
 ē - tâu / ē - poo
 下午
 in the afternoon

2



阿公
 a - kong
 爺爺、外公
 grandpa



阿媽
 a - má
 奶奶、外婆
 grandma



阿爸
 a - pah
 爸爸
 dad; daddy



阿母
 a - bú
 媽媽
 mom; mommy



暗時
 àm - sí
 晚上
 in the evening; at night

3



運動
ūn - tōng

運_{ㄩㄣ}動_{ㄊㄨㄥ}

to do exercise



散步
sàn - pō

散_{ㄙㄢˋ}步_{ㄆㄛ}

to take a walk



買菜
bé - tshài

買_{ㄇㄞˋ}菜_{ㄘㄞˋ}

to go grocery shopping



食飯
tsiáh - p̄ng

吃_{ㄘㄧㄚˊ}飯_{ㄆㄥˋ}

to eat; to have a meal

俗語

Siók-gí

俗語 (Proverb)

透早驚露水，中晝驚曝死，暗時驚有鬼
Thàu-tsá kiann lōo-tsuí, tióng - tàu kiann phák-sí, àm - sí kiann ũ kuí.

清_{ㄑㄩㄥ}晨_{ㄔㄨㄣˊ}怕_{ㄆㄞˋ}露_{ㄌㄨˋ}水_{ㄨㄞˋ}，中_{ㄓㄨㄥ}晝_{ㄓㄨˋ}怕_{ㄆㄞˋ}太_{ㄊㄞˋ}陽_{ㄩㄥˊ}，晚_{ㄨㄞˋ}上_{ㄕㄨㄥˊ}又_{ㄚˊ}怕_{ㄆㄞˋ}鬼_{ㄍㄨㄞˋ}。(意_{ㄩˋ}指_ㄓ此_ㄓ時_ㄕ時_ㄕ找_ㄓ藉_ㄓ口_ㄕ。)

Someone always has an excuses.

話句練習

Uē - kù liān - sīp

語_{ㄩˋ}句_{ㄓㄨˋ}練_{ㄌㄧㄢˊ}習_{ㄕㄧˊ} (Pattern Drill)

A 阿公透早去散步。

A - kong thàu - tsá khi sàn - pō.

爺_{ㄩㄝˊ}爺_{ㄩㄝˊ}一_ㄩ大_{ㄉㄞˋ}早_{ㄙㄞˊ}去_{ㄕㄩˊ}散_{ㄙㄢˋ}步_{ㄆㄛ}。

Grandpa took a walk in the early morning.

B 去

khi

去

去

※參考答案：(媽媽下晡)去(買菜)。